Ministerium der Justiz
des Landes Nordrhein-Westfalen
- Elektronische Post -

Ministerium der Justiz Nordrhein-Westfalen, 40190 Düsseldorf

Alle
Landesjustizverwaltungen

nachrichtlich:

Bundesministerium der Justiz
Berlin

Aktenzeichen
2220-V.46/1-2027
bei Antwort bitte angeben

Bearbeiterin: Frau Baumhoff
Telefon: 0211 8792-734

Programm zur Ausbildung deutscher Rechtsreferendarinnen und Rechtsreferendare in Frankreich
Seminar in Paris vom 15. bis 19. März 2027

Anlagen:
3

In der Zeit vom 15. bis 19. März 2027 soll ein weiteres Seminar zur Einführung in das französische Rechtswesen und die französische Rechtsterminologie stattfinden. In dem Seminar stehen 18 Plätze für Referendarinnen und Referendare zur Verfügung. Ich bitte darum, die Referendarinnen und Referendare Ihres Geschäftsbereichs auf dieses Programm, das in französischer Sprache abgehalten wird, besonders hinzuweisen.

WICHTIG:
Bewerbungen erfolgen **ausschließlich** unter Nutzung des **Online-Formulars „Bewerbungsformular - Frankreichseminar“**, das im Internet unter www.rechtsreferendare-frankreich.nrw.de verlinkt ist.

Zur Veranschaulichung füge ich zwei Ansichten des Online-Formulars bei (Anlage 1). Das Online-Formular kann bis zum Ablauf des **31. Dezember 2026** aufgerufen, ausgefüllt und übermittelt werden. In dem Online-Formular besteht die Möglichkeit, die erforderlichen Nach-

Dienstgebäude und
Lieferanschrift:
Martin-Luther-Platz 40
40212 Düsseldorf
Telefon: 0211 8792-0
Telefax: 0211 8792-456
poststelle@jm.nrw.de
www.justiz.nrw

Öffentliche Verkehrsmittel:
ab Hbf mit Linien U 76, U 78 oder U 79 bis Haltestelle Steinstraße / Königsallee

Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten in Angelegenheiten der Justizverwaltung finden Sie unter www.justiz.nrw/Service/datenschutz/verwaltungssachen

weise, z.B. zu Sprachkenntnissen, als Anlagen (in den Formaten docx und pdf) hochzuladen.

Um die Bewerbung nebst Anlagen speichern und übermitteln zu können, muss eine Einwilligungserklärung abgegeben werden, die im Online-Formular durch den Ausfüllassistenten abgefragt wird. Die Bewerberin bzw. der Bewerber erhält eine Kopie der übermittelten Bewerbung an die zuvor eingegebene persönliche E-Mail-Adresse.

Nach Ablauf des 31. Dezember 2026 wird das Online-Formular für das Frühjahrseminar 2027 nicht mehr aufrufbar sein. Nicht fristgerecht übermittelte Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden. Hierauf und auf das **Erfordernis, die Bewerbung nur mit Hilfe des Online-Formulars zu übermitteln**, bitte ich alle Interessentinnen und Interessenten rechtzeitig hinzuweisen.

Weitere Einzelheiten zum Frankreich-Seminar entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Merkblatt (Anlage 2) sowie den Informationen unter www.rechtsreferendare-frankreich.nrw.de
Ich bitte darum, die Referendarinnen und Referendare über die nachgeordneten Stellen entsprechend zu informieren. Bitte verwenden Sie zur Information das aktuelle Merkblatt (Stand: Oktober 2026).

Darüber hinaus wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie die diesem Schreiben beigefügte Information zur Umsetzung der DSGVO in der nordrhein-westfälischen Justizverwaltung (Anlage 3) bekanntgeben würden.

Bei der Auswahl der Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden insbesondere ein an einer französischen Hochschule erworbener juristischer Studienabschluss, die Qualität und der fachliche Bezug der nachgewiesenen französischen Sprachkenntnisse sowie entsprechende fachliche Erfahrungen in Frankreich berücksichtigt. Bei im Übrigen gleichwertiger Eignung werden Bewerberinnen und Bewerber mit einem solchen Studienabschluss vorrangig berücksichtigt.

Ministerium der Justiz
des Landes Nordrhein-Westfalen
- Elektronische Post -

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind für **Fahrt, Unterkunft und Verpflegung** während des Seminars selbst verantwortlich. Eine Kostenerstattung (ganz oder teilweise) ist nicht möglich. Sollte das geplante Seminar abgesagt werden müssen, könnten ggfls. entstandene (Storno-)Kosten nicht durch das Ministerium der Justiz Nordrhein-Westfalen erstattet werden.

WICHTIG:
Mitte Januar 2027 werde ich 18 Bewerberinnen und Bewerber für die Teilnahme sowie weitere fünf Personen für eine Reserveliste auswählen und die jeweilige Landesjustizverwaltung bitten, mir zu bestätigen, dass sich die Betreffenden im März 2027 noch im juristischen Vorbereitungsdienst befinden und ihnen eine Teilnahme an dem Seminar gestattet werden wird.

Die Zusagen sollen **Anfang Februar 2027** versendet werden. Sobald die ausgewählten Bewerberinnen und Bewerber ihre Teilnahme zugesagt haben, werde ich den anderen unmittelbar eine Nachricht zukommen lassen und die jeweilige Landesjustizverwaltung informieren. Die Übersendung der Absagen ist für **Mitte Februar 2027** vorgesehen. Sobald die Zusammensetzung der Gruppe feststeht, werde ich überdies alle Landesjustizverwaltungen und das Bundesministerium der Justiz darüber unterrichten, wie viele Bewerbungen aus den einzelnen Ländern eingegangen sind und welche positiv beschieden wurden.

Im Auftrag
Dr. Dylla-Krebs